

Musik & Ästhetik

HERAUSGEGEBEN VON TOBIAS JANZ,
RICHARD KLEIN, CLAUS-STEFFEN MAHNKOPF
UND JOHANNES MENKE

Nancy Yunhwa Rao
Wen Deqings *Traces*-Zyklus

Johannes Menke
Bellinis *Norma* und Wagner

Philip Hogh
Eine Lücke in Adornos
Musikästhetik

Julian Caskel
Interpretationsforschung

Claudia Albert
Schreibrhythmen

Sarvenaz Safari
Gösta Neuwirth

Forum Instrumental-
pädagogik
Nicole Besse, Wolfgang
Rüdiger, Martin Widmaier

Ricardo Barbosa
Die Sprachähnlichkeit der
Musik nach Adorno

Felix Pätzold
Brice Pauset auf CD

Boris Voigt
Hanslick im anglophonen
Raum

Michael Spors
>Modulare< Formenlehre

24. Jahrgang, Heft 93, Januar 2020
Klett-Cotta Stuttgart

minimalen Übergangs, der auch den oft behaupteten Selbstmord Elses in Frage stellt.⁴

Die Beiträge zu Verfremdung und Dissonanz verbinden literarästhetische Kategorien mit zeitgeschichtlichen Katastrophen, vor allem mit dem Ersten Weltkrieg und der Shoah. Dabei soll die Dissonanz als »Kulturmétapher« (106) verstanden werden; sie verweist auf Nichtzusammengehöriges wie das Grammophon im Schützengraben bei Ernst Jünger (105) oder, extremer noch, die zwangswise von KZ-Häftlingen aufgeführte klassische Musik. Be-, Ver- und Entferndungen finden sich an zahlreichen Beispielen vom Neoklassizismus über Cage und Henze bis zu Rihm darge stellt. Der Erkenntnisgewinn der beiden Abschnitte liegt weniger in deren präziser Begrifflichkeit – Komik, Parodie, Persiflage und Entkontextualisierung stehen ohne Weiteres nebeneinander – als in der oft überraschenden Verknüpfung zahlreicher literarischer Werke unter diesem Aspekt, der in der Musikwissenschaft bisher wenig thematisiert wurde. MGG verzeichnet ihn nicht und das aktuell maßstabsetzende *Handbuch Literatur & Musik* von 2017⁵ führt zwar beide Begriffe im Sachregister auf, widmet ihnen aber keinen eigenen Beitrag.

Ob aber die Analyse von Verfremdung gleich zu einer »neuerlichen Verzauberung« (104) führt? Der Kongressband zu Verfremdungen in der Musik von 2013, in dem auch Görner Beitrag erschien, verspricht angeregt von Brechts Kate-

gorie weitere Erkenntnisse. Doch legt auch dort die Aufspaltung des Begriffs in Dimensionen wie »das Komische, die Ironie oder das Groteske und Absurde« Zeugnis ab von jener bis heute andauernden terminologischen Unklarheit.³ Görners Interesse am Thema reicht bis zu dem stetig zunehmenden Phänomen der Reproduzierbarkeit von Musik »in allen Lebenslagen«, im Warenhaus und im Auto wie durch »portable Kleinsysteme [...] nebst Verkapselung der Ohren« (99). Diese hätten sich vielleicht jene Beteiligten des Ersten Weltkriegs gewünscht, bei denen »Geräuschteror« Neurosen auslöste (107). An einer großen Anzahl von, zunächst englischen, Komponisten wie Autoren wird nachvollziehbar, wie Tronnem und Dissonanzen, Straths und Lichtensteins Laupoesie, etwa »das sausende Geräusch der Granaten« (114) zur Geltung bringen, dabei aber auch schon auf die »selbstentfremdeten Marschrythmen bei Mahler« (115) und die Innovationen von Strawinsky und Skriabin zurückgreifen (116). Hier ließen sich Überlegungen zum Verhältnis von Tradition und Innovation in den verschiedenen Künsten und ihre (Un-)Abhängigkeit von historischen Ereignissen wie den entsprechenden Epochen- und Stilbegriffen anschließen.

Das höchste Problempotential ent hält mit 20 Druckseiten der unveröffentlichte Text »Verstehen ist immer Ge stimmt«. Hier setzt sich der Verfasser intensiv und mit deutlich erkennbarem persönlichen Einsatz der These aus,

»dass wir Musik wortsprachlich nie zu reichend deuten können und uns doch dazu gedrängt fühlen, etwas über Musik auszusagen«. Dieses Defizit tendiere zur Mythisierung« (117). In der Konkurrenz zwischen Hermeneutikern und Formalisten zählt sich Görner vorsichtig zu den ersteren. Doch sind ihm dafür die Aufführung und insbesondere »die Konzeption einer Musik verstehenden Hörbildung« unabdingbar, wenngleich das Diktum »Hören in Zeitlupe wäre wider sinnig« (118) nicht überzeugt. Von Kant über Schubart und den »erst in letzter Zeit neu erkannten« Christian Friedrich Michaelis (124) bis zu Heidegger und zuletzt 2014 Hindrichs⁶ rekonstruiert er das immer fragile und spannungsreiche Phänomen des musikalischen Verstehens. Selbst das Répertoire der traditionellen Formen verspricht keine Siningarantie, wenn etwa im Spätwerk Schumanns »die Melodieführung opak wird, jäh Tempowechsel, synkopierte Phrasen musikalische Sinnfolgen auf.⁷

Die musikalische Interpretation im Zeitalter ihrer wissenschaftlichen Aufarbeitung

JULIAN CASKE

Interpretationen kann man von Musikstückchen genauso wie von Texten herstellen. Die Reproduktion eines Buches, die Ausführung eines Manuskripts oder der Vortrag eines Gedichts implizieren für schriftsprachliche Medien jedoch ganz verschiedene Vorgänge, während alle diese Begriffe in einem musikalischen Kontext eher als Varianten erscheinen. Darin besteht vielleicht ein Kernphänomen bei der Aufarbeitung einer *Geschichte der musikalischen Interpretation im 19. und 20. Jahrhundert*.⁸

³ Vgl. als Bilanz der zahlreichen einschlägigen Interpretationen Claudia Albert, *Notizen zu literarischen Texten, Schnitzer, Jahren, Bachmann, in: Arthur Schnitzler und die Musik*, hg. v. Jürgen Hillesheim, Freiburg/Berlin/Wien 2013. Das Zitat stammt aus dem begriffsgeschichtlichen Beitrag von Klaus-Dieter Krabiel, a. a. O., S. 13-32, hier S. 25.

⁴ Vgl. *Handbuch Literatur & Musik*, hg. v. Nicola Gess u. Alexander Honold unter Mitarbeit v. Sima dell'Amico, Berlin/Boston 2016, S. 217, 667 u. 677.

⁵ Verfremdungen. Ein Phänomen Berlits Brucks in der Musik, hg. v. Jürgen Hillesheim, Freiburg/Berlin/Wien 2013. Das Zitat stammt aus dem begriffsgeschichtlichen Beitrag von Klaus-Dieter Krabiel, a. a. O., S. 13-32, hier S. 25.

⁶ Gunnar Hindrichs, *Die Autonomie des Klanges. Eine Philosophie der Musik*, Berlin 2014.

⁷ Wolfgang Rihm, *Offene Enden. Denkbewegungen um und durch die Musik*, hg. v. Ulrich Mosch, München/Wien 2002.

der¹ (wie sie unter diesem Titel nun erstmals systematisch als erster Band eines auf vier Bände angelegten Handbuchprojekts vorgelegt wird): Die Musik zielt als »allographisch-zweiphasiges« Kunstform² stets auf eine konkrete Aufführung, die im Zusammenspiel von Notation und Klangnuancen, von körperlicher Aktion und ästhetischer Kontemplation analytisch jedoch zum Teil ungreifbar verbleibt. Somit musste das Projekt einer überhistorischen und umfassenden Interpretationstheorie gleich mehrfach scheitern (24 f.). Doch auch eine historistische Darstellung der Aufführungsgeschichte verbleibt von normativen Grundsatzentscheidungen abhängig: Das Handbuch beschränkt sich aus guten Gründen auf den deutschsprachigen Raum und auf autonomieästhetisch legitimierte Kunstrusik (auch Sälonstücke und Populärtöne können und müssen interpretiert werden); verzichtet wird zudem auf praxisbezogene Anweisungen, wie sie dem Alternativbegriff der Aufführungspraxis stärker eingeschrieben sind (8).

Es wird eine Darstellung anhand näherer Oppositionen als Abbildung der Theoriegeschichte gewählt: Die wohl bekannteste Unterscheidung zwischen »Geist« und »Buchstaben« des Notentexts ist jedoch nicht in einem eigenen Teilkapitel umgesetzt, sondern erscheint als elementarer Bestandteil schon der Kapitel zur allgemeinen Begriffsgeschichte (76 f.). Es werden danach in weiteren Kapiteln dem »Geist« neben dem

»Buchstaben« auch die »Technik«³ und der »Körper«⁴ gegenübergestellt. Dabei ergeben sich im musikalischen Bereich die linguistischen Bedeutungsverschiebungen: Der »Geist« ist als Gegensatz zum »Buchstaben« derjenige des Produzenten, des Komponistenwillens, der einzuhalten ist, auch oder indem man den Buchstaben nicht befolgt; der »Geist« ist als Gegensatz zum »Körper« umgekehrt derjenige des Reproduzierenden, des Interpretentwillens, und der »Geist« ist als Gegensatz zur »Technik« partiell auch derjenige des Rezipienten, insofern die geistige Dimension nun dem Klangprodukt als Gegensatz zu reiner Mechanik und Virtuosität mit eingeschrieben sein soll. Interpretationsgeschichte verweist beständig auf ein soziales Abgrenzungsbefürnis nach unten und Aufstiegssstreben nach oben, sodass die Differenz der Kunst zur »Nicht-Kunst« auch machpolitische oder ideologische Dimensionen beinhaltet. Der Antisemitismus (33) und Exotismus (261) werden dabei in den Darstellungen zumindest gestreift, nicht jedoch die populäre Rede von (rassischer) Entartung, die das binäre Paar von »Gesundheit« und »Krankheit« in die Ästhetik überträgt.⁵

Eine Schwäche dieses Grundkonzepts der binären Oppositionsbildungen liegt am ehesten darin, dass in jedem Einzelkapitel nicht nur ein synchroner Schnitt auf ein bestimmtes Teilproblem, sondern zugleich ein diachroner Durchgang für den gesamten Darstellungszeitraum angestrebt wird. Dadurch zerfallen einzelne

¹ Thomas Ertel/Heinz von Loesch (Hg.), *Geschichte der musikalischen Interpretation im 19. und 20. Jahrhundert*, Bd. II: Ästhetik-Laden, Kassel/Bärenreiter; 2018.

² Vgl. Nelson Goodman, *Sprache der Kunst*, übers. v. Bernd Philipp, Frankfurt a.M. 1997, S. 112 ff.

³ Heinz von Loesch, *Geist und Technik*, in: Ertel/von Loesch, *Geschichte der musikalischen Interpretation* (Anm. 1), S. 196–206.

⁴ Arne Stollberg, *Körper und Geist*, a.a.O., S. 207–225.

⁵ Vgl. Bernd Sponecker, *Musik als Kunst und Nicht-Kunst. Untersuchungen zur Dialektomie von »höher« und »niedriger« Musik im musikalischen Denken zwischen Kant und Hanslick*, Kassel 1987.

⁶ Vgl. Andreas Domann, »Entartet« Zu den sozialen Ursprüngen eines Verdikts im Musikschriftum von 1871 bis 1918, in: Archiv für Musikwissenschaft 74 (2017), S. 55–74.

zelne Kapitel in viele für sich treffende Beobachtungen, bei denen in hektischer Folge ein Bogen von der Entstehung des heutigen Konzertablaufs bis zu dessen Überwindung im zerstreuten Hören am Rundfunkempfänger gezogen wird.⁶ Es dürfte reizvoll sein, die historischen Quellen auch mit stärker übergreifenden Theorien zu konfrontieren, wie sich der Gehörsinn im zeitlichen Fluss bei der Wahrnehmung musikalischer Formen orientiert.⁸ Innerhalb der einzelnen Kapitel ergibt sich hingegen eine strahlensartige Bündelung: Alle Wege der Interpretationsforschung, so scheint es, führen zu Adorno. Damit wird ein Endpunkt spätestens um 1960 gesetzt, der die Akzeptanz einer musikhistorischen Entwicklungslinie impliziert, die gerade für den Musikbetrieb nicht gültig sein muss. Es wird dezidiert eine Geschichte der Interpretation im abgeschlossenen 20. Jahrhundert vorgelegt (7), wobei jedoch fraglich bleibt, muss ob der Grundbegriff des performativen »Scripts« für die aktuelle Medienkultur von »Samples« und »Streaming« griffig genug ist (22) oder nicht doch eine Projektion avantgardistischer Kunstdomäne auf eine weiter kommerzialisierte und künstlerisch in verschiedenen Nischen ausdifferenzierte Kulturentwicklung beinhaltet.

Die Theoriegeschichte wird jedoch gänzlich anders als bei Adorno vornehmlich mithilfe von offenen Kategorienlisten ausgearbeitet, die keinen Anspruch auf deduktive Vollständigkeit mehr erheben (beispielhaft zu vier Tendenzen des Aufführungsideals bei Richard Wagner [33], zu drei Formen eines Gegensatzes von Ausdruck und Technik [198] sowie zu

fünf Aspekten des Interpretationsbegriffs [63]). Diese Listenbildungen ermöglichen eine überaus verständliche und zugleich differenzierte Abhandlung der jeweiligen Themengebiete; doch erscheinen innovativ besonders die Kapitel, in denen systematisch Vereinheitlichung angestrebt bleibt, wie im instruktiven Vergleich von Keith Jarrett und Glenn Gould im Kapitel über »Reproduktion und Spontaneität« (245 ff.).

Einige Theorielücken werden vermutlich in den nachfolgenden Bänden um so konsequenter ausgefüllt (etwa der Bereich der Sound Studies mit ihrer Rekonstruktion historischer Klangunwelten). Eine auffällige und bewusste Leerstelle ist der Bereich der englischsprachigen Performance Studies, wo zwar auch ein Mittelpunkt zwischen Praxisrelevanz und Theorieabstraktion gesucht wird, aber in der Nachfolge des Schenkerianismus beide Pole direkt miteinander kurzgeschlossen bleiben. Die Diskussion dieser eigenen Theorieleinie beschränkt sich auf zwei kürzere Einzelreferenzen (42; 107). Starker präsent ist die aktuellere Kritik an diesem »page to stage«-Modell von Nicholas Cook.⁹ Eine direkte Folge ist das Fehlen von konkreten Fallbeispielen. Es findet sich im gesamten Band ein einziges Notenexzerpt, das im Kapitel zu »Körper und Geist« einer satirischen Zeichnung von Wilhelm Busch gegenübergestellt wird: Partitur und Karikatur bleibent die beiden Pole der Interpretationskritik, aber diese beiden Rezeptionswege bleiben gegenüber der Textexegese bewusst produktion, nicht als eigene Interpre-

⁷ Vgl. Janina Klässen, *Intendiertes Hören – Hörende als Interpreten*, in: Ertel/von Loesch, *Geschichte der musikalischen Interpretation* (Anm. 1), S. 128–156.

⁸ Vgl. etwa Jerryld Levinson, *Music in the Moment*, Ithaca 1997; David Huron, *Sweet Anticipation. Music and the Psychology of Expectation*, Cambridge/Mass. 2006.

⁹ Vgl. Jonathan Sterne, *The Audible Past. Cultural Origins of Sound Reproduction*, Durham 2003.

¹⁰ Vgl. besonders eindringlich Nicholas Cook, *The Ghost in the machine: towards a musicology of recordings*, in: *Musicæ Scientiae* 14/2 (2010), S. 3–21, hier S. 5 zu dem polemisch kritisierten Theorievorhang.

tation der musikalischen Aufführungs geschichte versteht. Als *Zusammenfassung grundlegender Entwicklungen der Begriffsgeschichte*, wie sie auch andere Forschungsprojekte in jüngster Zeit auf gearbeitet haben, sind dabei jedoch vor allem die einführenden Kapitel in ihrer konzisen und präzisen Auflistung kaum zu überbieten, wobei eben nicht nur die philosophischen, sondern auch die pragmatischen Argumente berücksichtigt werden: »Den Begriff des Reproduzenten, dem kein Partizip zu Grunde liegt, fand man wohl entweder unschön, oder ihm war im Zeitalter der technischen Reproduzierbarkeit schon eine andere Bedeutung zugewachsen – jedenfalls begegnet man ihm überhaupt nicht. Das Wort Interpret kennt diese beiden Probleme nicht. Es ist keine Partizipialbildung und schon gar nicht unschön. Eher mag man sich über eine gewisse Prätentio[n] des Begriffes wundern.« (Heinz von Loesch [19])

Gerade in dieser Hinsicht bestehen einige auffällige Parallelen im gegenwärtigen Wissenschaftsbetrieb und im Aufführungsbetrieb der »klassischen Musik«: So bleibt eine gewisse Verkrampfung im Umgang mit den notwendigen Gendergerechtigkeit erkennbar. In den 300 Seiten verirrt sich ein einsames, einzelnes Gendersternchen genau dort, wo eine Referenz auf Autor*innen des Publikationsjahres 2018 gegeben ist (12). Gilt das Gendersternchen also ab dem Einführungszeitpunkt der Schreibkonvention, d. h. erlaubt es keine historische Rückdatierung? Mit der Schreibkonvention wird ein Vorrat »mensural« eindeutiger Notationzeichen durchbrochen, während die assoziative Bedeutung des neuen Zeichens nur aus weiteren Quellen erschlossen werden kann: Es ist nicht

erkennbar, warum ein Binnen-J ein weniger inklusives, schwächeres Zeichen ist als ein Sternchen, ähnlich wie nicht erkennbar ist, ob eine Decrescendo-Gabel einen zusätzlichen Hinweis auf einen Rubatovortrag in sich aufgenommen hat.¹¹ Die Alternative aber ist der Rücksprung auf jene Partizipialkonstruktion der Hörenden und Musizierenden, deren Verneidung als Anfangsgrund für den emphatischen Interpretationsbegriff angenommen wird. Ein eigenes Kapitel zu Gender-Aspekten wird also gerade dort vermisst, wo der Widerspruch zwischen einem mehrheitlich weiblichen Publikum und einer ausschließlich männlichen Theorieproduktion auf den Punkt gebracht scheint: »Wenn im Folgenden von HörerInnen gesprochen wird, so sind die Hörer immer mitgerieben.« (Janina Klassen [32])

Parallelen betreffen auch die ungebrochene Popularität der Handbücher in der Musikwissenschaft: Eine neue Aufnahme einer Beethoven-Sinfonie und eine neue Analyse derselben Sinfonie vorzulegen dürften hinsichtlich der Aufgabe, nicht nur bereits vorhandene Lösungen zu wiederholen oder neu zu kombinieren, vergleichbare darstellen. Es tritt auch bei einzelnen Kapiteln dieses Handbuchs deutlich zutage, dass die Autoren Satellitenlekte zu größeren eigenen Arbeiten vorlegen, deren Lektüre dann doch gewinnbringender sein dürfte als der Ver such, in begrenztem Rahmen der Materie nochmals eine irgendwie neue Pointierung abzugewinnen. Auch für die Wissenschaft wäre ein historisch rekonstruktiver Modus anzudenken, der bestimmt Formen des subjektiven Ausdrucks neu legitimieren kann. Auffällig ist der relativ geringe Raum, der ungeklärten Streitfragen der historischen Aufführungspraxis

und der Abgrenzung von Interpretati onsmodi gewidmet wird, obgleich diese Etiketten, wie zumal der Gegensatz von »Espressivo« und »Neuer Sachlichkeit«¹², sich zwangsläufig vielen Einzelbeobachtungen weiter anheften ließen. Das Wissen um Nutzen und Nachteile einer histo risch informierten Interpretationshal tung erscheint derart selbstverständlich eingesickert in alle relevanten Fragestellungen, dass eine explizite Fortführung des eigenen Konflikts zwischen einer Wissenschaft, die die Aufführungspraxis für ihre Authentizitätsansprüche kritisiert, und einer künstlerischen Praxis, die diese Ansprüche so strikt wohl nie vertreten hat, nicht mehr notwendig erscheint (113).¹³

Der Band dokumentiert stattdessen eine komplementäre historische Bewe

gung des Forschungsblicks: Während die historisierende Aufführungspraxis immer weiter nach vorne auf das späte 19. und das beginnende 20. Jahrhundert vorausgreift, muss die Interpretationsforschung doch beständig auch auf Quellen des 18. Jahrhunderts wie die Instrumentalschalen von Quantz und Carl Philipp Emanuel Bach und die *Theorie der schönen Künste* von Sulzer zurückgreifen. Eine historische Infor miertheit der Interpretationspraxis aber wird durch den vorliegenden Band weiter als Voraussetzung gefestigt: Die Klarheit der Argumentation, der Reichtum der Quellen sowie die präzise Textredaktion machen es für Musiker, Dramaturgen und Studierende nochmals schwerer, auf einem Hörerlebnis zu beharren, das ohne die hier zusammengefassten Informatio nen auszukommen glaubt.

Komponieren 'mit' der Form

Eine neue 'modulare' Formenlehre von Felix Diergarten und
Markus Neuwirth

MICHAEL SPORS

»Vom Kleinen zum Großen, vom Menuett zur Symphonie – das ist der Leitspruch, unter dem in diesem Lese- und Arbeitsbuch die wichtigsten Formen galanter, klassischer und romantischer Instrumentalmusik erklärt werden« (Einband). Den Verfassern geht es dabei nicht um einen »Überblick über alle meine Formprinzipien und Formen der Musikgeschichte in ihrer ganzen Breite« (9), sondern »um die analytische Vertie fung im ein gegrenztes Repertoire, das sich von der Mitte des 18. bis ins frühe 19. Jahrhundert erstreckt«. (9) Eine fundierte Kenntnis dieses Kerorepertoires ermöglicht ein weiterführendes Arbeiten auch in Bezug auf »Repertoires anderer historischer Herkunft und Stilistik«. (9) Ausgehend von Menuetten Mozarts und Haydns werden zunächst kleine zweiteilige und dreiteilige Formen vorgestellt, wobei deren jeweiliger Inhalt und inter

¹¹ Vgl. Jürg Stenzl, *In Search of a History of Musical Interpretation*, in: *The Musical Quarterly* 79 (1995), S. 683–699.

¹² Vgl. Daniel Leech-Wilkinson, *The Modern Invention of Medieval Music. Scholarship, Ideology, Performance*, Cambridge 2002.